

À l'attention de tous les membres  
de la centrale d'émission CCL

Leberngasse 9  
Postfach  
4603 Olten  
Telefon 062 206 06 16  
Telefax 062 206 06 07  
kontakt@egw-ccl.ch  
www.egw-ccl.ch

Olten, le 18 janvier 2016

### Les critères d'acceptation remaniés de la CCL sont en vigueur

Chers membres,  
Mesdames, Messieurs,

Lors de l'assemblée générale de l'an passé, nous vous avons informés pour la première fois sur le fait que la CCL prévoyait de remanier ses critères d'acceptation des demandes de participation. La raison en est que la demande de financement augmente alors que les moyens demeurent à peu près les mêmes pour le cautionnement de nos emprunts.

A l'occasion de sa retraite en août, le comité a procédé à une analyse complète de la situation et défini les principes régissant l'appréciation de futures demandes de financement: la règle absolument prioritaire réside dans l'idée de l'aide au logement au sens de la loi sur le logement LOG. Grâce aux financements de la CCL, il s'agit prioritairement d'aider les maîtres d'ouvrage d'utilité publique à construire de nouvelles bâtisses et d'en rénover d'autres.

Compte tenu de ces conditions, les critères pour l'octroi et le versement de parts d'emprunts CCL ont été remaniés et prouvés en séance du comité du 26 novembre 2015. La principale modification consiste en ce que seules des quotes-parts de 20 – 40% de la valeur de gage de l'immeuble seront encore accordées à l'avenir pour les financements de conversion. La marge de manœuvre sera ainsi plus grande pour le financement de nouvelles affaires.

Depuis le 1er janvier, les nouveaux critères sont désormais entrés en force et d'ores et déjà prêts au téléchargement sur notre [website](#). Hormis cela, vous trouverez dans le prochain bulletin CCL une brève interview dans laquelle M. Guido Gervasoni, directeur de la CCL, répond à des questions concernant le contexte et la pratique de la CCL à l'avenir.

Avec nos salutations les meilleures,

**Coopérative Centrale d'émission  
pour la construction de logements d'utilité publique CCL**



Guido Gervasoni